

**Faasilasilaga Faaletausaga mo Faamatalaga o Faiga lē Faaitu'au ma Tete'e atu I Faiga Taufu'amata'u**

E lē faaitu'au le Matagaluega o Aoga a le Setete o Hawaii (Hawaii Department of Education) (Le Matagaluega) e faavae I luga o le ituaiga tagata, lanu, atunuu e sau ai, tua'ā, itupā, ituaiga itupā e mana'o iai, faaaliga o lona itupā, ituaiga feusua'iga filifilia, matua o le soifua, manaoga faapitoa, ma le talitonuga. O lenē aiaiga e mo polokalame ma faatinoga uma a le Matagaluega, e aofia ai avanoa faigaluega ma le taliaina o tagata talosaga pe a talafeagai. Afai e faigata ona e malamalama I le fa'aPeretania, e iai lou aiā e mauaina ai le fesoasoani tau gagana e aunoa ma se totoi. Faamolemole faafesoota'i le pule aoga a lau aoga mo nisi faamatalaga.

Mo aoga mauululuga a le Matagaluega o loo ofoina atu Polokalame Faaleaoaoga tau Aoaoga mo Galuega ma Tomai Faapitoa (Career and Technical Education) (CTE) I mataupu tau faatufugaga ma fesootaiga, faapisinisi, auunaga tau soifua maloloina, faiga faatekonolosi tau fale gaosi oloa ma faainisia, 'oa faanatura, ma auunaga lautele ma auunaga mo tagata, e leai ni faavasegaga mo le taliaina o talosaga. O le a faia e aoga mauululuga a le Matagaluega ni laasaga e mautinoa ai le lē aveva o le lē lava o tomā I le gagana fa'aPeretania ma pa puipui I le taliaina o se tasi ma le auai I polokalame a le CTE, ma o le a tuuina mai avanoa tutusa mo autalavaou faatulagaina.

Ae le gata I lea, e lē taliaina e le Matagaluega faiga taufa'amata'u e faavae I luga o le o le ituaiga tagata, lanu, atunuu e sau ai, tua'ā, itupā, ituaiga itupā e mana'o iai, faaaliga o lona itupā, ituaiga feusua'iga filifilia, matua o le soifua, manaoga faapitoa, ma le talitonuga. Soo se tamaitiiti aoga e talitonu ua aafia I faiga taufa'amata'u e faavae I luga o le ituaiga, lanu, atunuu e sau ai, tua'ā, itupā, ituaiga itupā e mana'o iai, faaaliga o lona itupā, ituaiga feusua'iga filifilia, matua o le soifua, manaoga faapitoa, ma le talitonuga, e una'ia e ripotia ia ituaiga faiga taufa'amata'u. E mafai e tamaiti aoga ma matua ona ripotia tuuaiga o faiga faaitu'au poo le taufa'amata'u I le pule o le aoga poo le Lālā mo le Tausisia o Aiā Tatau (Civil Rights Compliance Branch) a le Matagaluega I le tuatusi ua tuuina atu I lalo.

E iai le naunautaiga o le Matagaluega e vave ai ona faia ni suesuega. O le a mau le lagolagosua, e aofia ai ma auunaga faufautua ma mea faaleaoaoga, e mafai ona mau e tamaiti aoga o loo aafia I tulaga taufa'amata'u, faapea foi ma tamaiti aoga ua mau o auai I le faatinoga o faiga taufa'amata'u e faavae I luga o le ituaiga tagata, lanu, atunuu e sau ai, tua'ā, itupā, ituaiga itupā e mana'o iai, faaaliga o lona itupā, ituaiga feusua'iga filifilia, matua o le soifua, manaoga faapitoa, ma le talitonuga. O tamaiti aoga e mau na auai I faiga taufa'amata'u e mafai ona faia iai ni aoa'iga, e oo atu pe aofia ai le faamalolo lē tumau mai le aoga, pe a tusa ai ma tulaga na faia. E tatau I tamaiti aoga, matua, ma tagata faigaluega a le Matagaluega ona galulue faatasi e puipuia faiga taufa'amata'u e faavae I luga o le ituaiga tagata, lanu, atunuu e sau ai, tua'ā, itupā, ituaiga itupā e mana'o iai, faaaliga o lona itupā, ituaiga feusua'iga filifilia, matua o le soifua, manaoga faapitoa, ma le talitonuga

E lē taliaina e le Matagaluega ni faiga tau ma sui mo le ripotia o faiga faaitu'au ma/po'o faiga faataufa'amata'u e faavae I luga o le ituaiga tagata, lanu, atunuu e sau ai, tua'ā, itupā, ituaiga itupā e mana'o iai, faaaliga o lona itupā, ituaiga feusua'iga filifilia, matua o le soifua, manaoga faapitoa, ma le talitonuga, ma o le a üia laasaga e puipuia ai I latou e mananao e ripotia faiga taufa'amata'u.

Faamolemole tuuina atu fesili e tusa ai ma ta'iala a le Matagaluega e faatatau I faiga lē fa'aitu'au I le:

Lālā mo le Tausisia o Aiā Tatau (Civil Rights Compliance Branch) Matagaluega o Aoga a le Setete o Hawaii (Hawaii State Department of Education) P.O. Box 2360 Honolulu, Hawaii 96804 (808) 784-6325 po'o le fa'aaoga o auunaga telefoni mo tagata e faaletonu le faalogo ma le tautala CRCB@k12.hi.us	Beth Schimmelfennig, Faatonu Rhonda Wong, Tulaga Tausisia Aaron Oandasan, Vaega VI o le Tulafono Toby Yamashiro, Vaega VII o le Tulafono Nicole Isa-Iijima, Vaega IX o le Tulafono Krysti Sukita, Tulafono o Tagata e iai Manaoga Tumau a Amerika ADA/504
--	--

O fesili e tusa ai ma faiga faaitu'au ma/po'o faiga taufa'amata'u e mafai ona tuuina atu I le Ofisa mo Aiā Tatau, Matagaluega o Aoga a le Setete o Hawaii (Office for Civil Rights, United States Department of Education).